

VALSTYBĖS DOKUMENTŲ TECHNOLOGINĖS APSAUGOS TARNYBOS PRIE
FINANSŲ MINISTERIJOS DIREKTORIAUS
Į S A K Y M A S

**DĖL SAUGIŲJŲ DOKUMENTŲ IR SAUGIŲJŲ DOKUMENTŲ BLANKŲ
TECHNOLOGINĖS APSAUGOS PRIEMONIŲ APRAŠŲ VISUOMENEI
PATVIRTINIMO**

2013 m. rugpjūčio 5 d. Nr. 50-25
Vilnius

Vadovaudamasis Saugiųjų dokumentų ir saugiųjų dokumentų blankų technologinės apsaugos priemonių aprašų rengimo taisyklėmis, patvirtintomis Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnybos prie Finansų ministerijos direktoriaus 2008 m. spalio 30 d. įsakymu Nr. 1-255 „Dėl Saugiųjų dokumentų ir saugiųjų dokumentų blankų technologinės apsaugos priemonių aprašų rengimo taisyklių patvirtinimo“,

t v i r t i n u:

1. Bakalauro diplomo priedėlio (kodas 6104R) blanko (atpažinties numeris 01219-A1) technologinės apsaugos priemonių aprašą visuomenei (pridedama*);
2. Magistro diplomo priedėlio (kodas 7104R) blanko (atpažinties numeris 01220-A1) technologinės apsaugos priemonių aprašą visuomenei (pridedama*);
3. Bakalauro diplomo priedėlio (kodas 6111R) blanko (atpažinties numeris 01435) technologinės apsaugos priemonių aprašą visuomenei (pridedama*).

DIREKTORIUS

VACLOVAS JUKNEVIČIUS

* Technologinės apsaugos priemonių aprašai visuomenei skelbiami „Valstybės žinių“ interneto tinklalapyje (www.valstybes-zinios.lt).

PATVIRTINTA

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos
tarnybos prie Finansų ministerijos direktoriaus
2013-08-05 įsakymu Nr. 50-25

**BAKALAURO DIPLOMO PRIEDĖLIO (KODAS 6104R) BLANKO
(ATPAŽINTIES NUMERIS 01219-A1)
TECHNOLOGINĖS APSAUGOS PRIEMONIŲ APRAŠAS VISUOMENEI**

Techniniai duomenys:

1. Formatas 210 x 297 mm.
2. Lapų skaičius 4.

Technologinės apsaugos priemonės:

1. Popierius:
 - 1.1. su vandens ženklu, dvitonių, nefiksuotu, pasikartojančiu;
 - 1.2. su įterptais į masę pluoštais, matomais, raudonos spalvos, švytinčiais ultravioletiniuose spinduliuose.
2. Spauda – ofsetinė.
3. Grafiniai apsaugos būdai (1 nuoroda) – apsauginiai tinkleliai (dviejų spalvų: šviesiai mėlynos ir violetinės).
4. Grafiniai apsaugos būdai (2 nuoroda) – giljošai.
5. Numeravimas (3 nuoroda):
 - 5.1. spauda, iškilioji;
 - 5.2. numeratoriumi, vienodo dydžio skaitmenimis;
 - 5.3. septyniaženklis numeris išspausdintas juodos spalvos dažais;
 - 5.4. dažai, švytintys ultravioletiniuose spinduliuose.

Panaudotų technologinės apsaugos priemonių išdėstymas pavyzdyje



MYKOLO ROMERIO UNIVERSITETAS

DIPLOMO PRIEDĖLIS
DIPLOMA SUPPLEMENT
 (Be bakalauro diplomo Nr. _____)
 (Not valid without Bachelor's diploma No. _____)

XXX Nr. **0000000**

_____ (mėsliaja) _____

Šis diplomas pasiekia antrąją Europos Komisijos, Europos Sąjungos ir CPD/COCC/CEPS valstybių pavyzdį. Priedėlio paskirtis – pateikti patikslintą diplomavimo informaciją, reikalingą užtikrinti ir patvirtinti tarptautinės kvalifikacijos (diplomų, laisvųjų, sertifikatų ir t.t.) atskaitinamumą bei patvirtinti pripažinimą. Joms suteikiama tvarka, kurią diplomai suteikia ir kitas atskaitų laipsnį, arčiau, lygmenį ir vertę. Joms suteikiama kiti patvirtinimai, patvirtinimai ar patvirtinimų pripažinimai. Šis dokumentas yra pateiktas patvirtinti arba kiti kiti patvirtinimai, kad būtų kiti kiti patvirtinimai.

This Diploma Supplement follows the model designed by the European Commission, Council of Europe and CPD/COCC/CEPS. The purpose of the supplement is to provide additional information data to improve the international "transparency" and for students and professional recognition of qualifications (Diplomas, degrees, certificates etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, content, status and status of the studies that have been completed and successfully completed by the individual named in the original qualification to which the supplement is appended. It should be free from any other judgments, opinions, assessments or suggestions about recognition, equivalence or all right services should be provided. Where information is not provided, no explanation should give the reason why.

I. DIPLOMO SAVININKAS
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1. Pavardė:
Family name

1.2. Vardas:
Given name

1.3. Gimimo data: (metai-mėnuo-diena)
Date of birth (year-month-day)

1.4. Asmens kodas:
Personal identification code

II. KVALIFIKACINIS LAIPSNIS IR (ARBA) PROFESINĖ KVALIFIKACIJA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1. Diplomo pavadinimas, kvalifikacija
Name of qualification and title conferred

2.2. Studijų krypties (kryptys, fakultet) pavadinimas
Main field(s) of study for the qualification

2.3. Kvalifikaciją laipsnį ir (arba) kvalifikaciją suteikusi institucijos pavadinimas ir tipas
Name and status of awarding institution

2.4. Studijas administruojančios institucijos pavadinimas ir tipas
Name and status of institution administering studies

2.5. Studijų kalba (kalbos)
Language(s) of instruction/examination

III. KVALIFIKACIJOS LYGMIO
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1. Studijų programos lygis, lygis
Level of qualification

3.2. Studijų programos apimtis
Official length of programme

3.3. Programos reikšmė: Aims importance:

4. TURINYS IR PASIEKTI REZULTATAI INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

4.1. Studijų forma: Mode of study:

4.2. Programos reikšmė: Programme importance:

4.3. Išlaikyti egzaminus ir įskaitas: Programme results:

2x. pridedant lapą
see additional page

4.4. Vertinimo skalė ir pasiskirstymas: Grading scheme and grade distribution guidelines

Skaičius, reikšmė Number value	Vertinimo kriterijai Grading criteria	Apibūdinimas Definition
DIDAKTA PASS	10 (puikiai)	Puikiai, išskirtinis žinias ir gebėjimus Excellent performance, outstanding knowledge and skills (excellent)
	9 (labai gerai)	Turima, gera žinias ir gebėjimus Strong performance, good knowledge and skills (very good)
	8 (gerai)	Geresnės nei vidutinės žinias ir gebėjimus Above the average performance, knowledge and skills (good)
	7 (patenkinamai)	Vidutinės žinias ir gebėjimus, yra nesvarstoma klaidų Average performance, knowledge and skills with occasional shortcomings (satisfactory)
	6 (patenkinamai)	Žemesnės nei vidutinės (gėdingos) žinias ir gebėjimus, yra klaidų Below average performance, knowledge and skills with substantial shortcomings (satisfactory)
	5 (nepuikiai)	Žemesnės nei vidutinės (gėdingos) žinias ir gebėjimus, yra klaidų Below average performance, knowledge and skills with substantial shortcomings (satisfactory)
NEIDIDAKTA FAIL	4 (nepuikiai)	Nepuikiai mokymosi rezultatai Knowledge and skills do not meet minimum criteria (insufficient)

* Žinios gali būti vertinamos ne tik baigus, bet ir įskaitas. Egzaminai ir įskaitos duoda po lygiai po vieną vertinimo punktą. Studijų programų dėstytojai gali būti vertinami įskaitomis, baigus mokymosi procesą studentai įskaitas duoda. Studentai išlaikę įskaitas, bei įskaitas ir įskaitas po lygiai po vieną 10-0 skaliu žinias.

* Although the two-point system the evaluation over the period of evaluation. Examinations and work delivery evaluation, as a rule, are graded. For the courses that do not use the two-point system the period of evaluation is used to test if a student has earned the credits allowed to it. A student passes when he/she proves that he/she maintained not less than 50 % of the required knowledge scope.

Egzaminų atskleidžiamas mokymosi procesas:
Grading distribution within qualifications

4.5. Dėstytojų kvalifikacija: Qualification of the staff:

PAVYZDYS NR. 29-3

2

3

XXX Nr. 00000000
No

5. KVALIFIKACIJOS TEIKIAMOS GALIMYBĖS
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1. Galimybės toliau studijuoti
Acad. or further study:

5.2. Galimybės užimti profesinę veiklą
Professional work:

6. PAPILDOMA INFORMACIJA
ADDITIONAL INFORMATION

6.1. Papildoma informacija
Additional information:

6.2. Papildoma informacijos šaltiniai
Further information sources:

7. PRIEDĖLO PATVIRTINIMAS
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

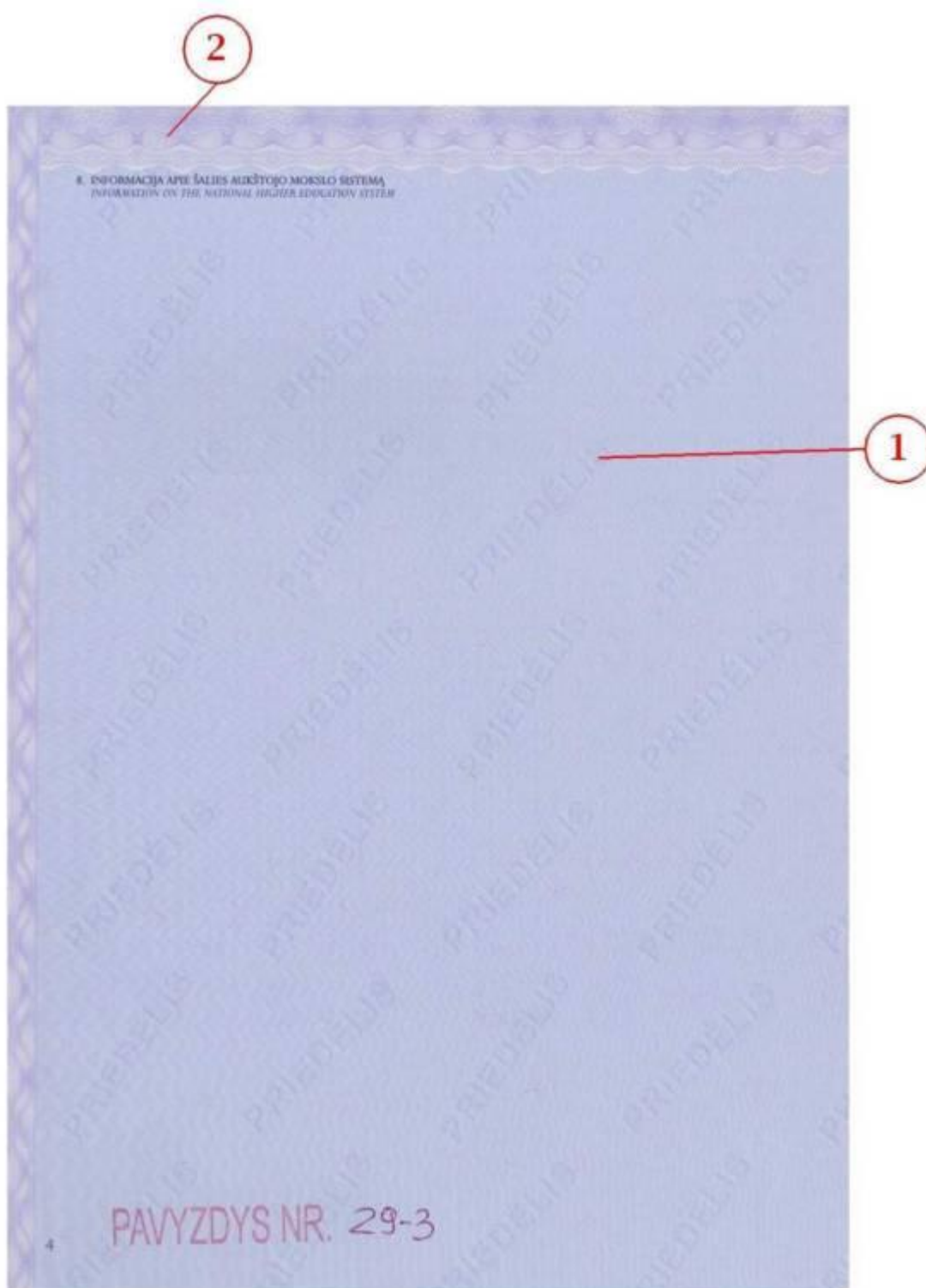
Registracijos Nr.
Registration No.

Diplomo priedėlio kodas
Diploma supplement code

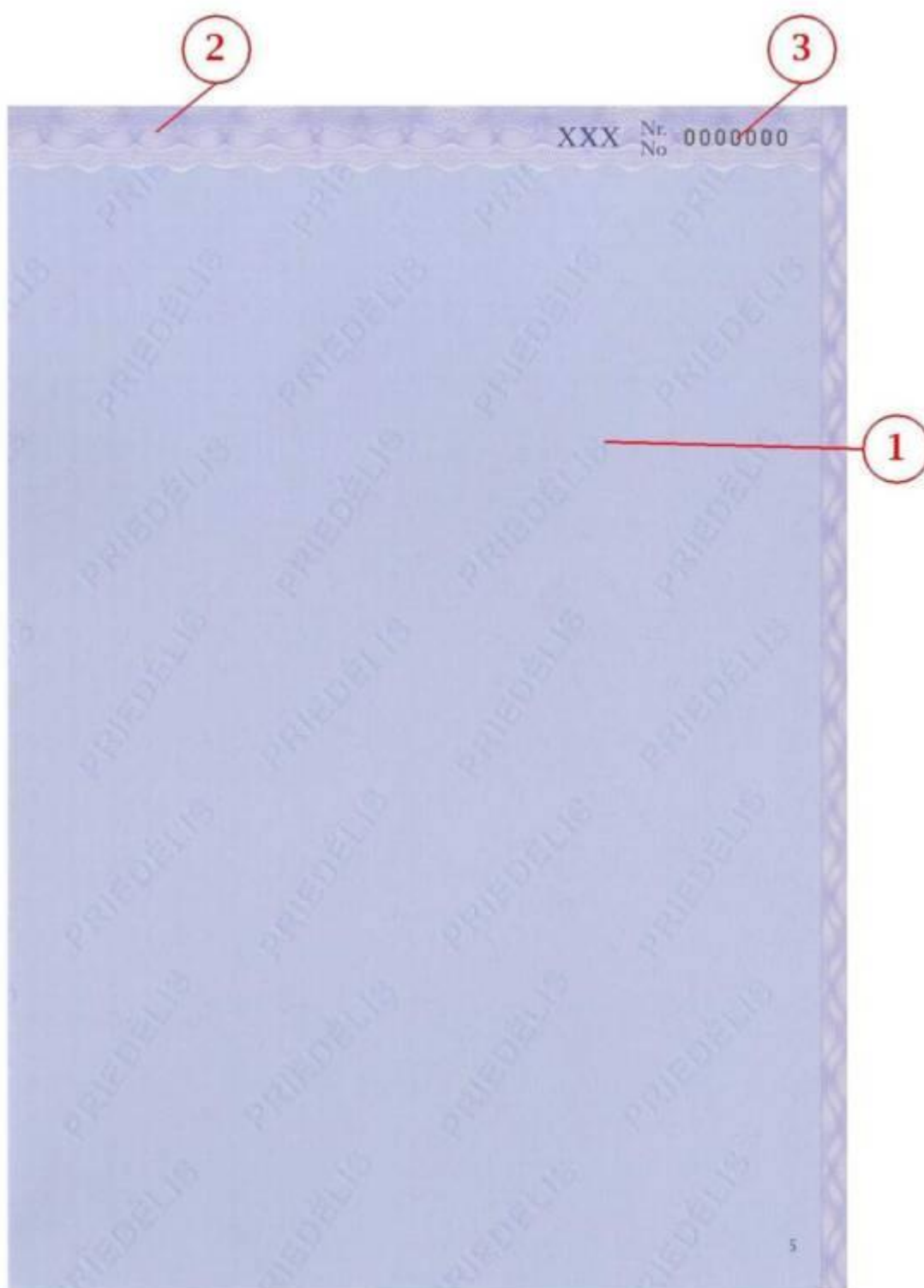
6104R

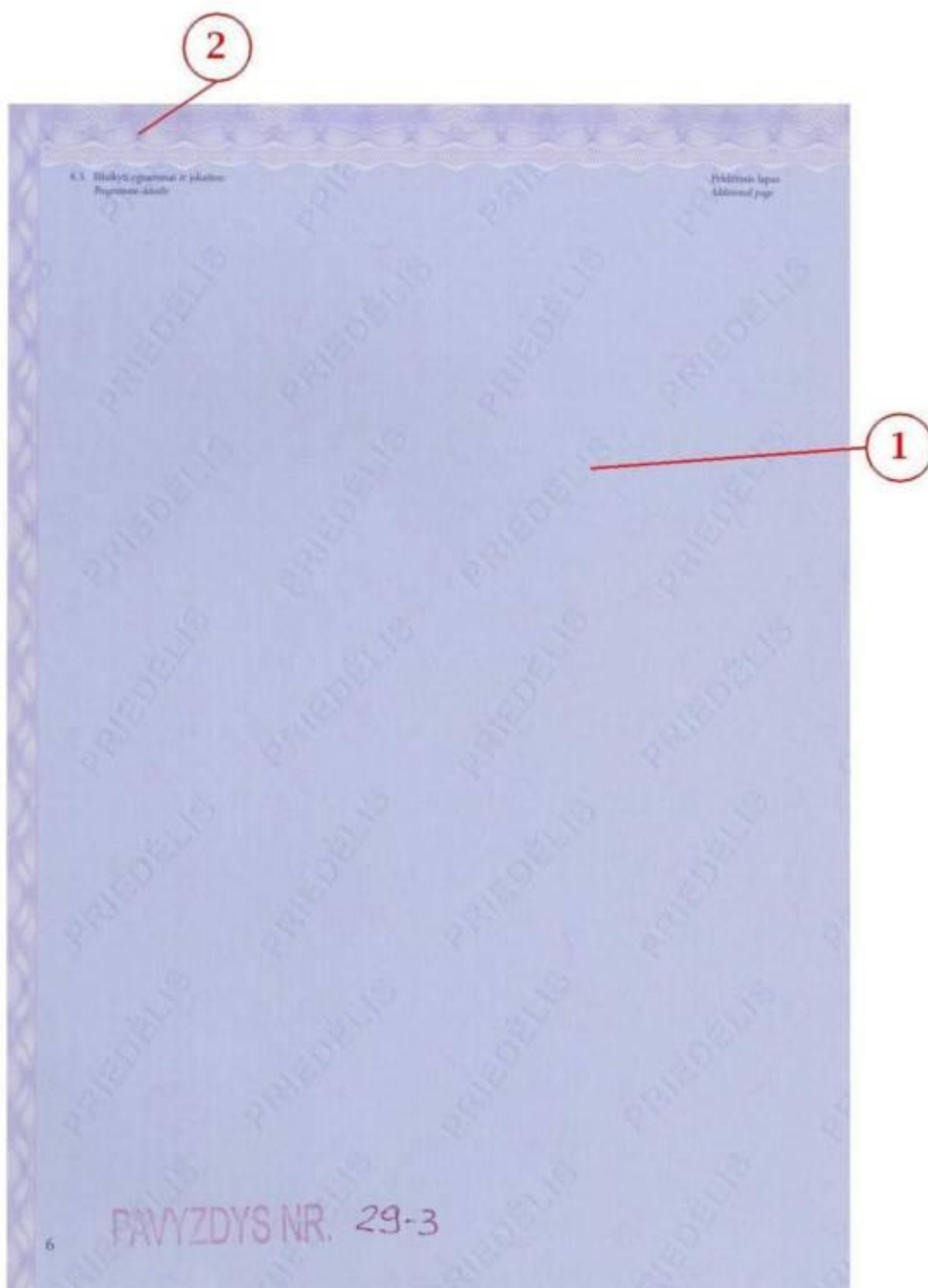
3

1

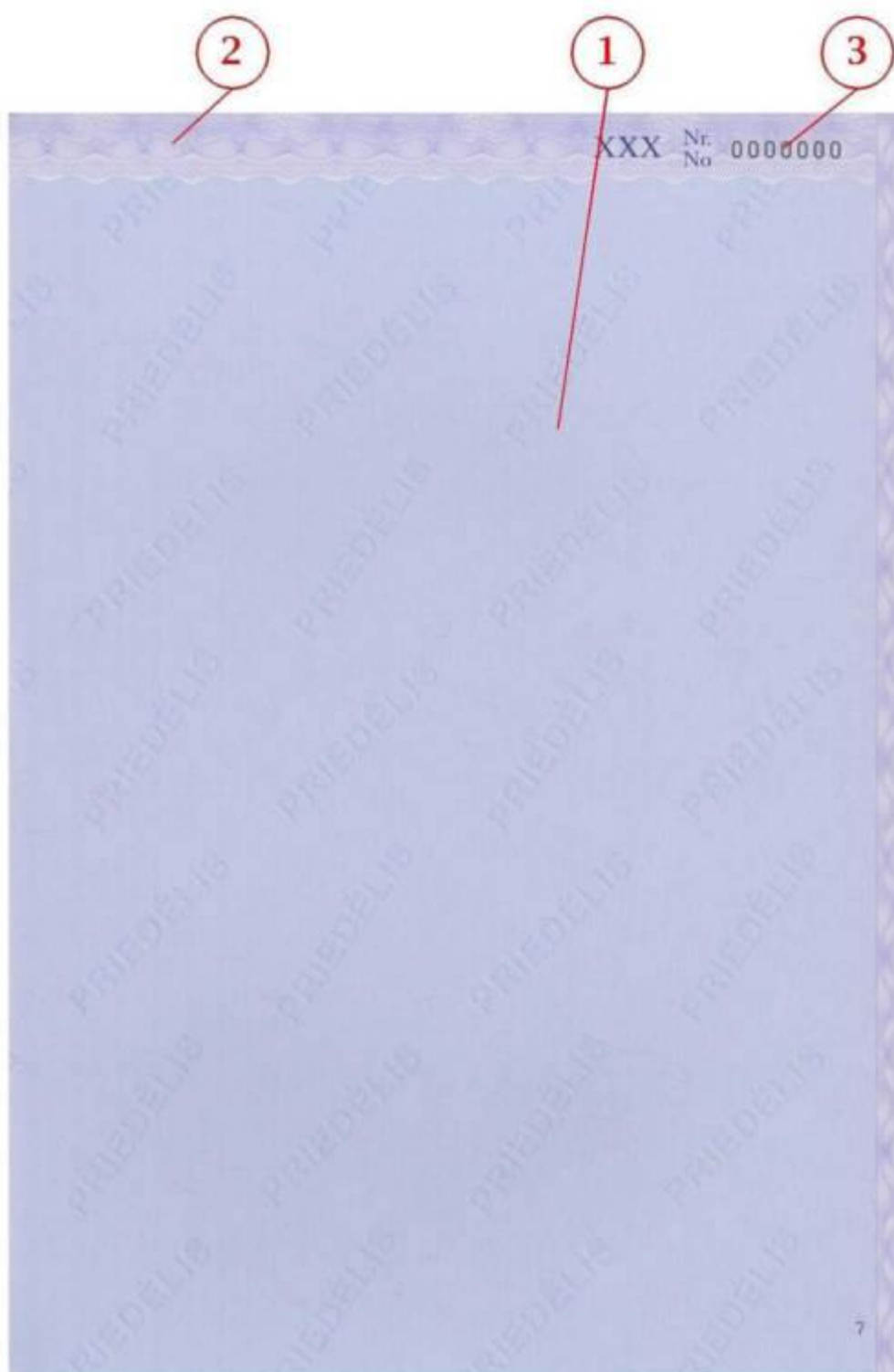


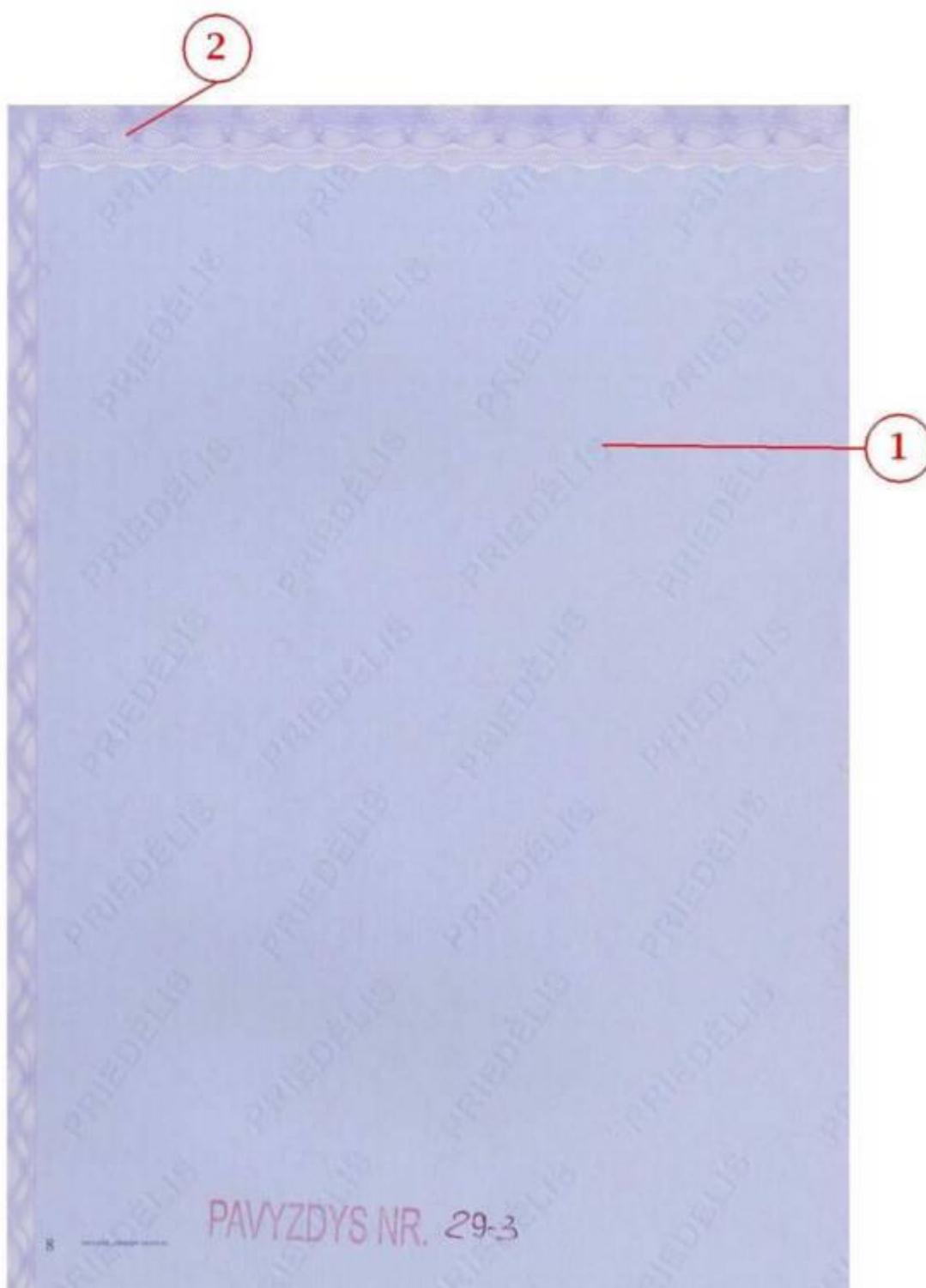
5 puslapis





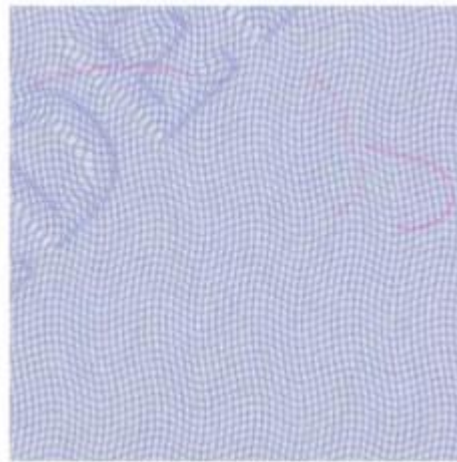
7 puslapis



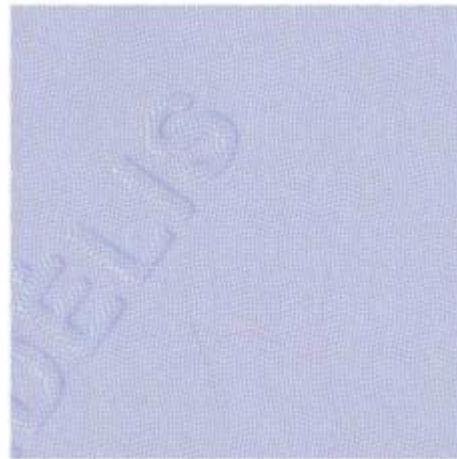




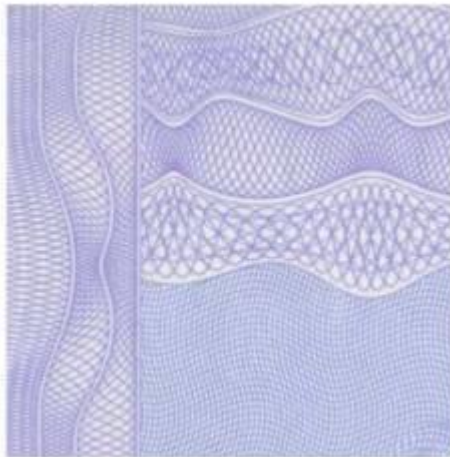
Popierius su vandens ženklų, dvitonių, nefiksuotu, pasikartojančiu



Popierius su įterptais į masę pluoštais, matomais, raudonos spalvos



1 nuoroda



2 nuoroda



3 nuoroda (1 puslapis)



3 nuoroda

PATVIRTINTA

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos
tarnybos prie Finansų ministerijos direktoriaus
2013-08-05 įsakymu Nr. 50-25

**MAGISTRO DIPLOMO PRIEDĖLIO (KODAS 7104R) BLANKO
(ATPAŽINTIES NUMERIS 01220-A1)
TECHNOLOGINĖS APSAUGOS PRIEMONIŲ APRAŠAS VISUOMENEI**

Techniniai duomenys:

1. Formatas 210 x 297 mm.
2. Lapų skaičius 4.

Technologinės apsaugos priemonės:

1. Popierius:
 - 1.1. su vandens ženklu, dvitonių, nefiksuotu, pasikartojančiu;
 - 1.2. su įterptais į masę pluoštais, matomais, raudonos spalvos, švytinčiais ultravioletiniuose spinduliuose.
2. Spauda – ofsetinė.
3. Grafiniai apsaugos būdai (1 nuoroda) – apsauginiai tinkeliai (dviejų spalvų: geltonos ir šviesiai žalios).
4. Grafiniai apsaugos būdai (2 nuoroda) – giljošai.
5. Numeravimas (3 nuoroda):
 - 5.1. spauda, iškilioji;
 - 5.2. numeratoriumi, vienodo dydžio skaitmenimis;
 - 5.3. septyniaženklis numeris išspausdintas juodos spalvos dažais;
 - 5.4. dažai, švytintys ultravioletiniuose spinduliuose.

Panaudotų technologinės apsaugos priemonių išdėstymas pavyzdyje

MYKOLO ROMERIO UNIVERSITETAS



DIPLOMO PRIEDĖLIS
DIPLOMA SUPPLEMENT
 (Be išrašyto diplomo) Nr. _____
 (Not valid without Master's diploma No _____)

XXX Nr. **0000000**
 No _____
 (negalioja) _____

Šis diplomo priedėlis atitinka Europos Komisijos, Europos Sąjūdos ir UNESCO/ECEPS sukurtą patvirtintą. Priedėlio paskirtis – pateikti papildomą išsilavinimo informaciją, reikalingą užtikrinti ir patvirtinti išsilavinimo kokybę (diplomas, laipsnis, sertifikatą ir t.t.) akredituotose bei patvirtintose įstaigose. Jis yra apribotas naudoti, kuris diplomo suteiktas ir turi būti išduotas laiku, vienu, laipsniu ir taisyklėmis. Jis turi būti pateiktas, pateiktas ar patvirtintas pagal patvirtintą kokybę. Jei šis papildytas nei patvirtintas produktas arba turi būti patvirtintas, kad būtų suteiktas patvirtinimas.

This Diploma Supplement follows the model developed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/ECEPS. The purpose of the supplement is to provide additional information data to support the international recognition and for academic and professional recognition of qualifications (diplomas, degrees, certificates, etc.). It is designed to provide a description of the nature, level, content, status and scope of the studies that were pursued and successfully completed by the individual named on the original qualifications, or which this supplement is appended. It should be put into use only judiciously, according to measures or suggestions about recognition. Information in all eight sections should be provided. Where information is not provided, an explanation should give the reason why.

1. DIPLOMO SAVININKAS
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE QUALIFICATION

1.1. Pavardė:
Family name

1.1.1. Gimimo data: metai-mėnuo-diena:
Date of birth (year-month-day)

1.1. Vardas:
Given name

1.1.1. Asmens kodas:
Personal number/code

2. KVALIFIKACINIS LAIPSNIS IR (ARBA) PROFESINĖ KVALIFIKACIJA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

2.1. Diplomo pavadinimas, kvalifikacija:
Name of qualification and title conferred

2.2. Studijų kryptis (kryptys) / kuro pavadinimas:
Main field(s) of study for the qualification

2.3. Kvalifikaciją laipsnį ir (arba) kvalifikaciją suteikusi institucija pavadinimas ir tipas:
Name and status of awarding institution

2.4. Studijas administruojančios institucijos pavadinimas ir tipas:
Name and status of institution administering studies

2.5. Studijų kalbų (kalbos):
Language(s) of instruction/examination

3. KVALIFIKACIJOS LYGMIO
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

3.1. Studijų programos lygis, pakopos:
Level of qualification

3.2. Studijų programos apimtis:
Official length of programme

2

3.3. Pritymimo reikalavimai

Admission requirements

4. TURINYS IR PASIEKTI REZULTATAI

INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTE GAINED

4.1. Studijų forma

Mode of study

4.2. Programos reikalavimai

Programme requirements

4.3. Išskirti egzaminai ir įskaitos

Examinations details

2x perceiving leaps
for additional page

4.4. Vertinimo šaltis ir patyrimai

Grading scheme and grade distribution guidelines

Studentas, individualus Partial score	Vertinimo sistema/ Marking system	Apibūtinimas Definition
IŠLAUKYTA PUSIS	10 (puikiai)	Puikiai, išskirtinis žinojimas ir gebėjimai Excellent performance, outstanding knowledge and skills (excellent)
	9 (labai gerai)	Tvarkingai, geras žinojimas ir gebėjimai Strong performance, good knowledge and skills (very good)
	8 (gerai)	Gerai, nei išskirtinis žinojimas ir gebėjimai Above the average performance, knowledge and skills (good)
	7 (patenkinamai)	Vidutiniškai žinojimas ir gebėjimai, nei nuostabi klaida Average performance, knowledge and skills with occasional shortcomings (satisfactory)
	6 (patenkinamai)	Žemiau vidutinio lygio žinojimas ir gebėjimai, nei klaidos Below average performance, knowledge and skills with substantial shortcomings (satisfactory)
	5 (nepatenkinamai)	Žemiau vidutinio lygio žinojimas ir gebėjimai, nei klaidos Knowledge and skills meet minimum criteria (sufficient)
NEIŠLAUKYTA DALI	4	Nepatenkinamai Insufficient minimum criteria Knowledge and skills do not meet minimum criteria / below minimum criteria (insufficient)
	3	
	2	

* Žemiau gili žinojimo ir gebėjimų, bet ir įskaita. Tiesiogiai ir tiesiogiai darbu paprastai yra vertinama patyrimu. Studijų programų dalykai gali būti vertinami įskaitomis, išskirtiniais atvejais patenkinamais, tačiau neįskaita. Tiesiogiai ir tiesiogiai darbu paprastai yra vertinama patyrimu. Studijų programų dalykai gali būti vertinami įskaitomis, išskirtiniais atvejais patenkinamais, tačiau neįskaita.

* Although the two-point system the minimum score is the partial system of evaluation. Examinations and work defense evaluations, as a rule, are graded. For the courses that do not need with examinations the partial system is used to test if a student has earned the credits allocated to it. A student passes when he/she proves that he/she assimilated not less than 50 % of the required knowledge scope.

Laikoma išskirtiniais patyrimais.

Grade distribution system guidelines

4.5. Diplomo klasifikacija

Overall classification of the qualification

PAVYZDYS NR. 30-3

1

2

3

XXX Nr. 0000000
No

5. KVALIFIKACIJOS TEIKIAMOS GALIMYBĖS
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1. Galimybės toliau studijuoti
Acute or further study

5.2. Galimybės užbaigti profesinę veiklą
Professional career

6. PAPILDOMA INFORMACIJA
ADDITIONAL INFORMATION

6.1. Papildoma informacija
Additional information

6.2. Papildoma informacija kitomis
Further information sources

7. PRIEDĖLIO PATVIRTINIMAS
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Registracijos Nr.
Registration No.

Uždėtas priedėlio kodas
Diploma supplement code

7104R

3

1

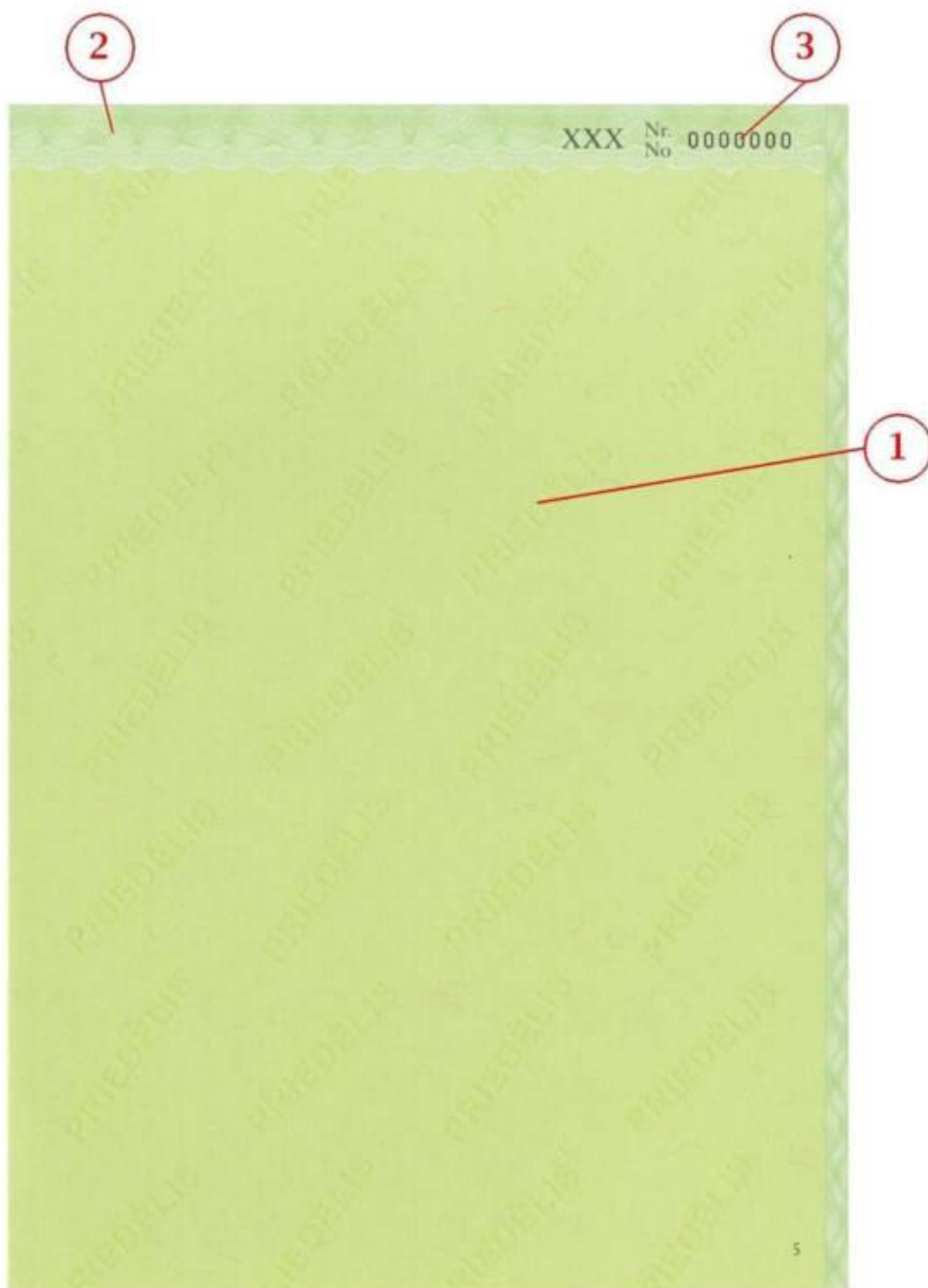
2

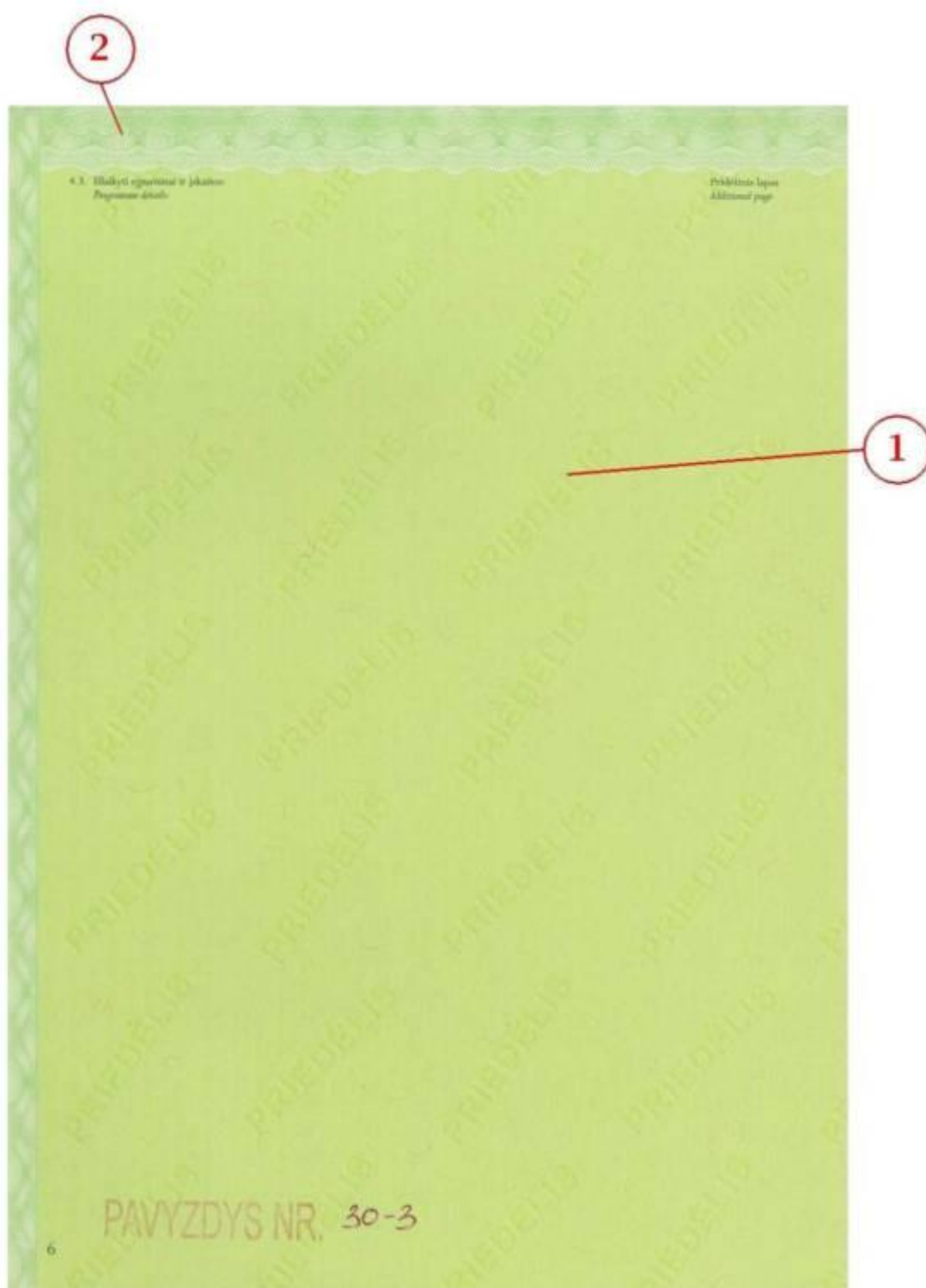
8. INFORMACIJA APIE ŠALIES AUKŠTOJO MOKSLO SISTEMĄ
INFORMATION ON THE NATIONAL HIGHER EDUCATION SYSTEM

1

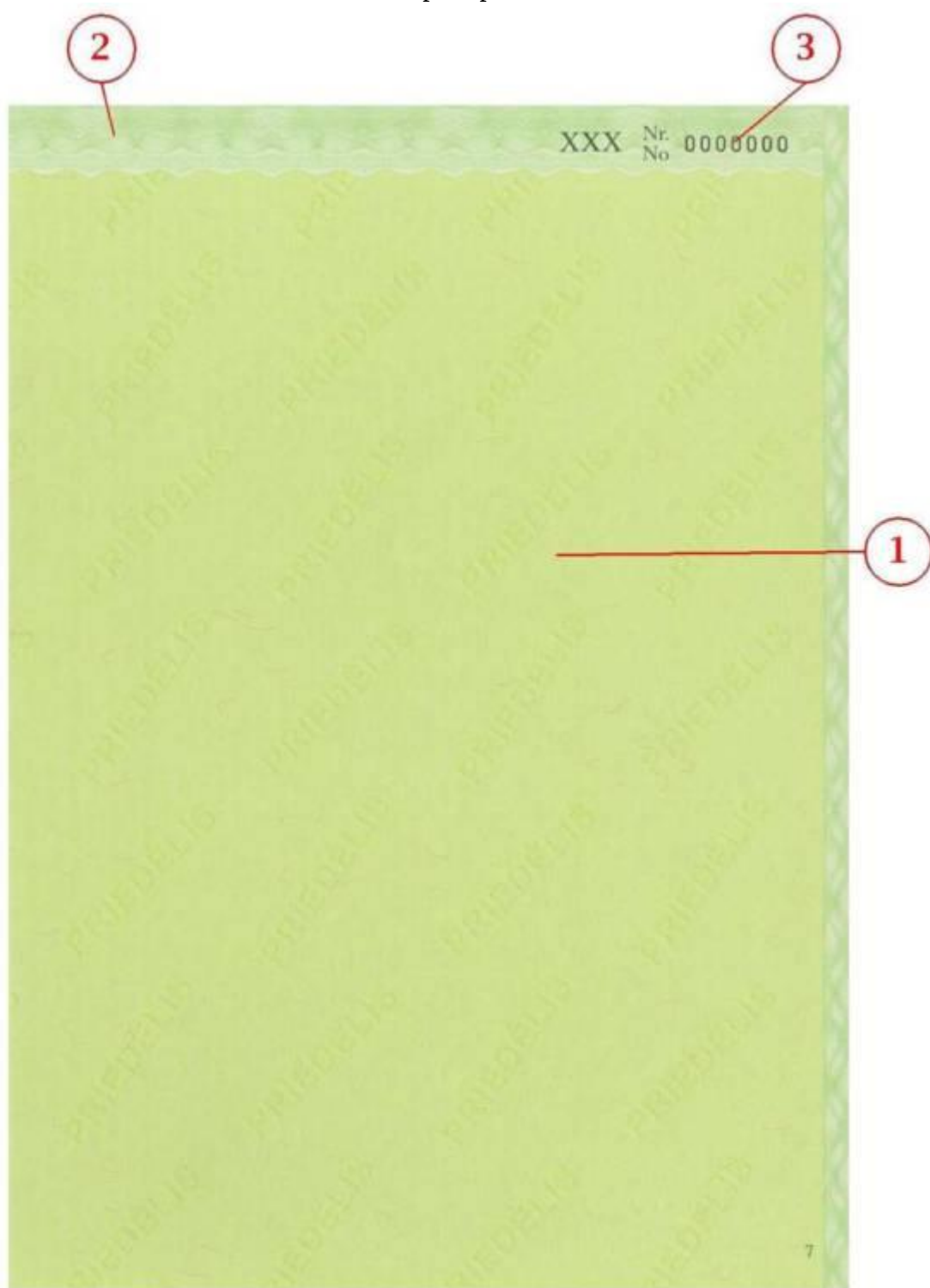
PAVYZDYS NR. 30-3

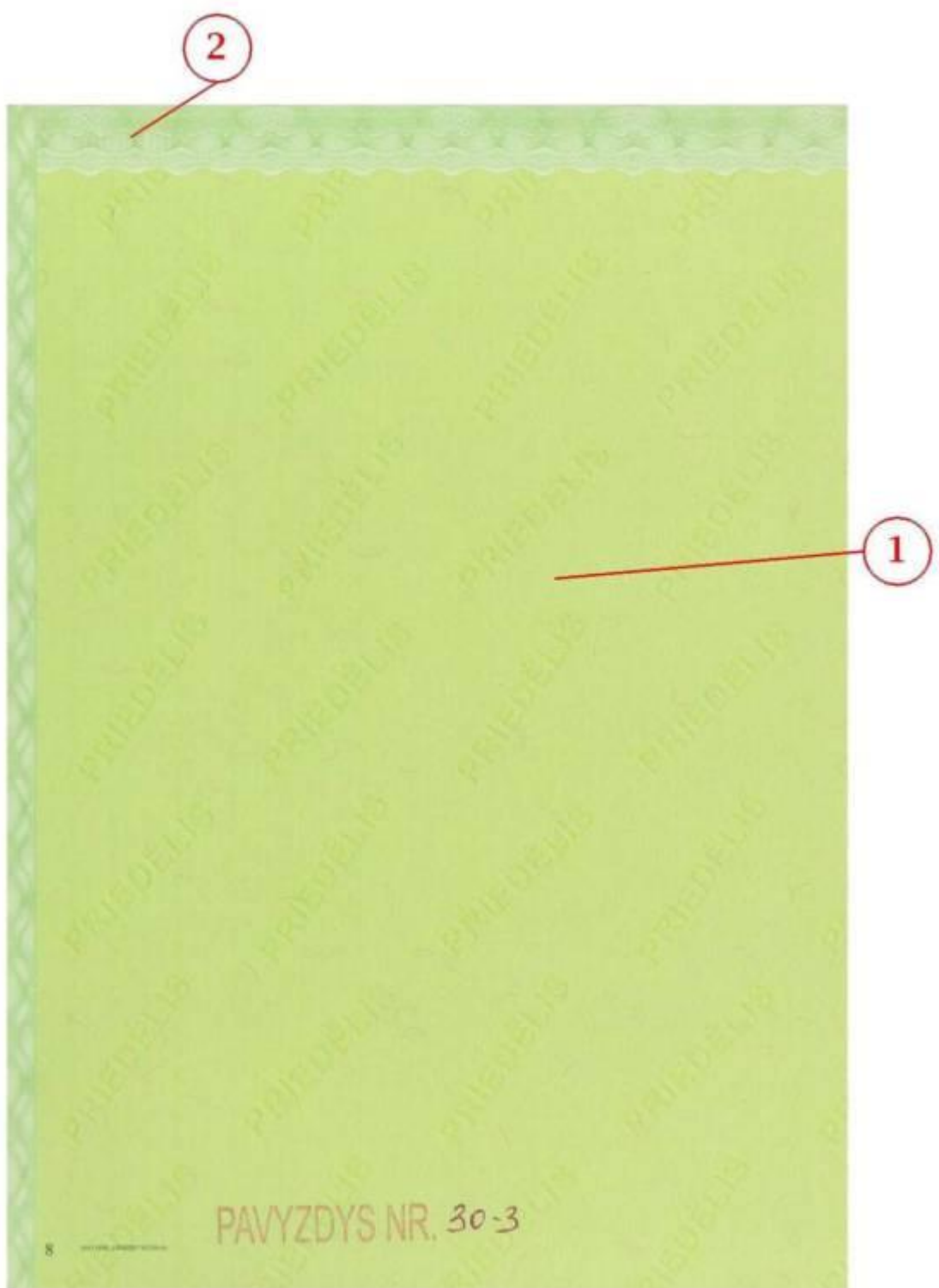
5 puslapis





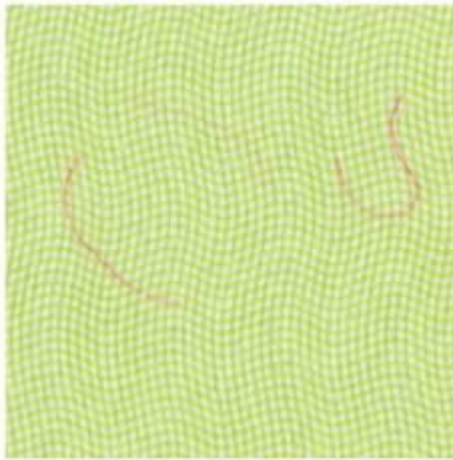
7 puslapis







Popierius su vandens ženklų, dvitonių, nefiksuotu, pasikartojančiu



Popierius su įterptais į masę pluoštais, matomais, raudonos spalvos



1 nuoroda



2 nuoroda



3 nuoroda (1 puslapis)



3 puslapis

PATVIRTINTA

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos
tarnybos prie Finansų ministerijos direktoriaus
2013-08-05 įsakymu Nr. 50-25

**BAKALAURO DIPLOMO PRIEDĖLIO (KODAS 6111R) BLANKO
(ATPAŽINTIES NUMERIS 01435)
TECHNOLOGINĖS APSAUGOS PRIEMONIŲ APRAŠAS VISUOMENEI**

Techniniai duomenys:

1. Formatas 210 x 297 mm.
2. Lapų skaičius 4.

Technologinės apsaugos priemonės:

1. Popierius:
 - 1.1. su vandens ženklu, dvitonių, nefiksuotu, pasikartojančiu;
 - 1.2. su įterptais į masę pluoštais, matomais, raudonos spalvos, švytinčiais ultravioletiniuose spinduliuose.
2. Spauda – ofsetinė.
3. Grafiniai apsaugos būdai (1 nuoroda) – apsauginiai tinkleliai (dviejų spalvų: šviesiai mėlynos ir violetinės).
4. Grafiniai apsaugos būdai (2 nuoroda) – giljošai.
5. Numeravimas (3 nuoroda):
 - 5.1. spauda, iškilioji;
 - 5.2. numeratoriumi, vienodo dydžio skaitmenimis;
 - 5.3. septyniaženklis numeris išspausdintas juodos spalvos dažais;
 - 5.4. dažai, švytintys ultravioletiniuose spinduliuose.

Panaudotų technologinės apsaugos priemonių išdėstymas pavyzdyje



(Not valid without Bachelor Diploma)

The *Optima* supplements follow the model designed by the European Commission, Council of Europe and UNESCO/CEPES. The purpose of the supplements is to provide reliable, independent data to support the international harmonization of and for academic and professional recognition of qualifications. *Optima* degree, compares to 1. It is designed to provide a description of the nature, level, content, format and nature of the studies that may be used and successfully completed by the individual named in the original qualifications, in which the supplement is appended. It should be clear how an entry judgement, appropriate assessment or judgement about recognition, determination of an entry outcome should be made. When necessary it can be awarded, an extension should give the reason why.

3.2. Studying programme, specific ethical aspects of programme

3.1. Priėmimo reikalavimai

Admission requirements

4. TIRINYS IR PASIEKTI REZULTATAI

INFORMATION ON THE CONTENTS AND RESULTS GAINED

4.1. Tyrimo forma

Mode of study

4.2. Programos reikalavimai

Programme requirements

4.3. Išankstinė įvertis ir įkeltas

Preparation details

Žr. priedinį lapą
see additional page

4.4. Vertinimo skalė ir paaiškinimai

Grading scheme and grade distribution guidance

Klasė, atsilaukta Passal score	Vertinimo skaitmuo/ Grading score	Apibūdinimas/ Definition
PILNAI PASI PASS	10 (puikiai)	Puikios, išskirtinės lyties ir gebėjimų Excellent performance, outstanding knowledge and skills (excellent)
	9 (dėlgi gerai)	Tvarkinga, geros lyties ir gebėjimų Strong performance, good knowledge and skills (very good)
	8 (gerai)	Geresnė nei vidutinė lytis ir gebėjimai Above the average performance, knowledge and skills (good)
	7 (vidutiniškai)	Vidutinės lyties ir gebėjimų, yra nemažai trūkumų (highly satisfactory)
	6 (patenkinamai)	Žemesnė ir gebėjimų (gėdinti) žemesnė nei vidutinė, yra klaidų Below average performance, knowledge and skills with substantial shortcomings (satisfactory)
	5 (silpnai)	Žemesnė ir gebėjimų (gėdinti) vidutinė, nemažai trūkumų Knowledge and skills meet minimum criteria (sufficient)
NEPILNAI PASI FAIL	4	Nepatenkinamai Unsatisfactory Knowledge and skills do not meet minimum criteria / below minimum criteria (insufficient)
	3	
	2	
	1	

¹ Žemesnė nei vidutinė lytis ir gebėjimai, bet ir įkeltas. Įvertinimai ir baigiamieji darbai paprastai yra vertinami įkeltomis. Studijų programų dėkai gali būti vertinami įkeltomis, bet ne visais atvejais vertinami įkeltomis. Įvertinimai ir baigiamieji darbai paprastai yra vertinami įkeltomis.

² Nors ir taikoma penkių balų sistema, tačiau, jei reikia, gali būti taikoma ir kitokia. Įvertinimai ir baigiamieji darbai paprastai yra vertinami įkeltomis. Įvertinimai ir baigiamieji darbai paprastai yra vertinami įkeltomis. Įvertinimai ir baigiamieji darbai paprastai yra vertinami įkeltomis.

Įvertinimai, išskyrus patenkinamai

Grade distribution within qualification

4.5. Diplomato klasifikacija

Overall classification of the qualification

2

3

XXX Nr. 0000000

5. KVALIFIKACIJOS TEIKIAMOS GALIMYBĖS
INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION

5.1. Galimybės toliau studijuoti:
Acute to further study:

5.2. Galimybės užbaigti profesinę veiklą:
Professional acute:

6. PAPILDOMA INFORMACIJA
ADDITIONAL INFORMATION

6.1. Papildoma informacija:
Additional information:

6.2. Papildoma informacijos šaltiniai:
Further information sources:

7. PRIEDĖLO PATVIRTINIMAS
CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

7.1. Išdavimo data:
Date of issue:

7.2.

7.3.

7.4.

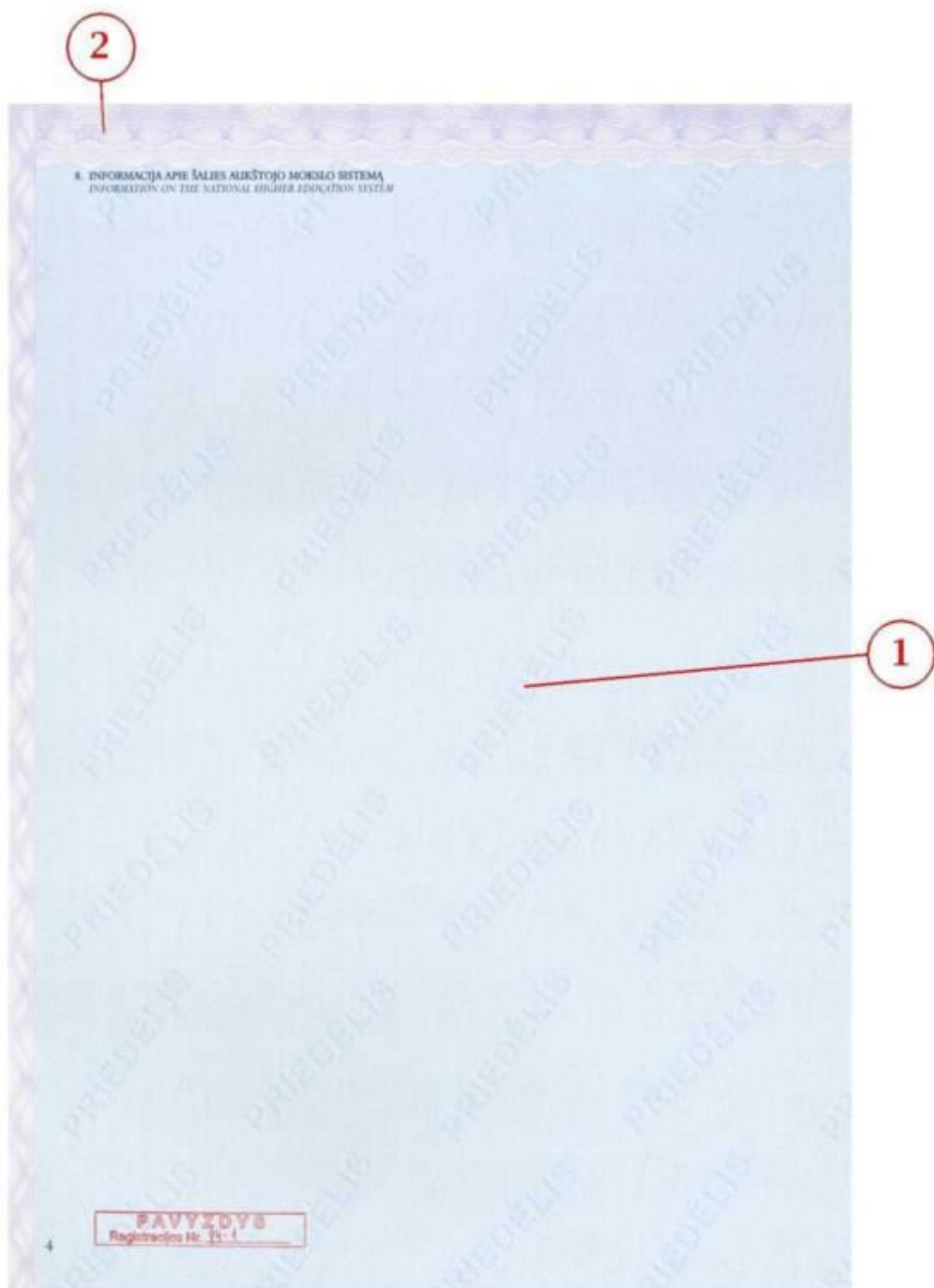
Registracijos Nr.
Registration No.

Diplomo priedėlio kodas
Diploma supplement code

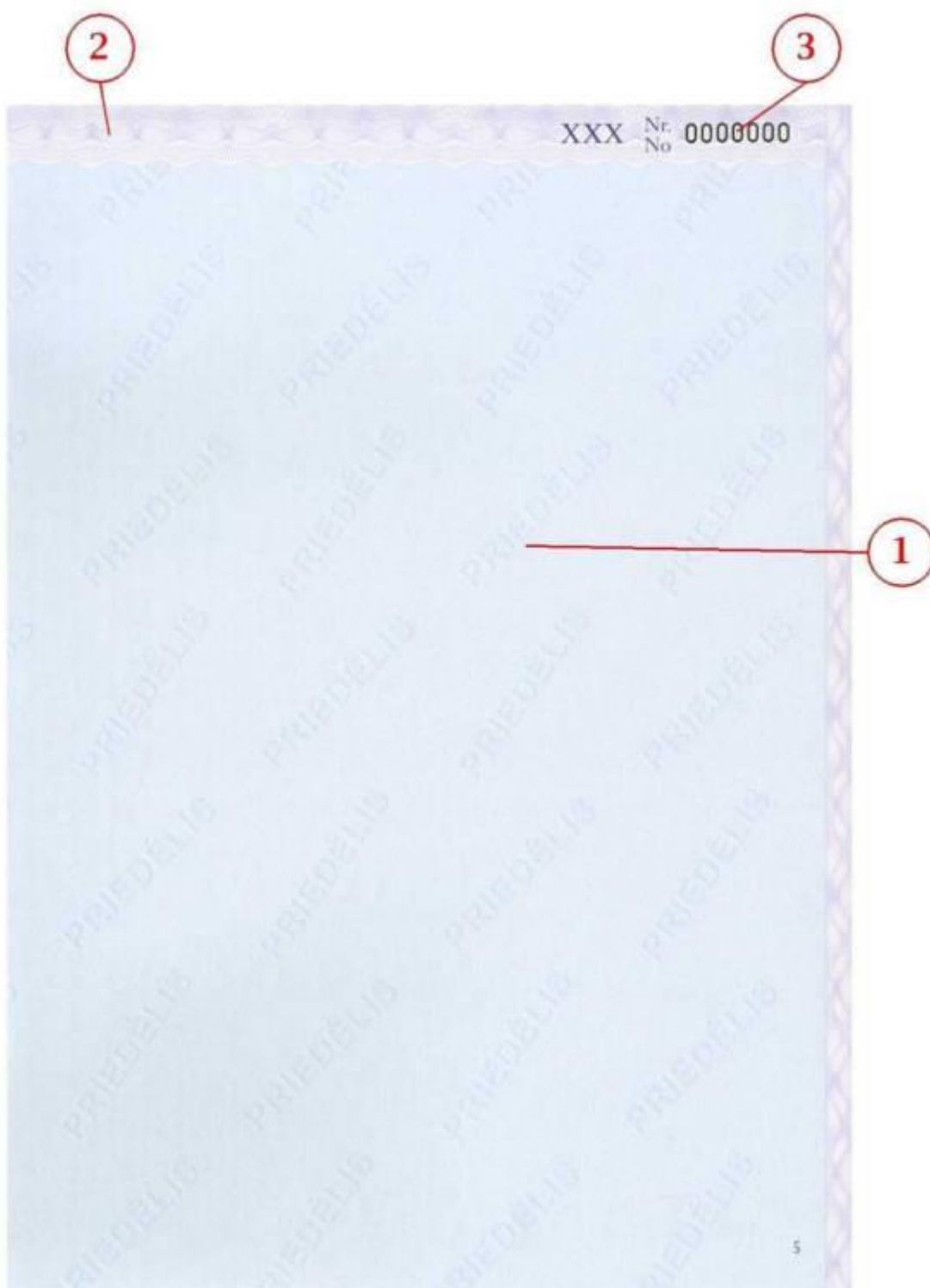
6111R

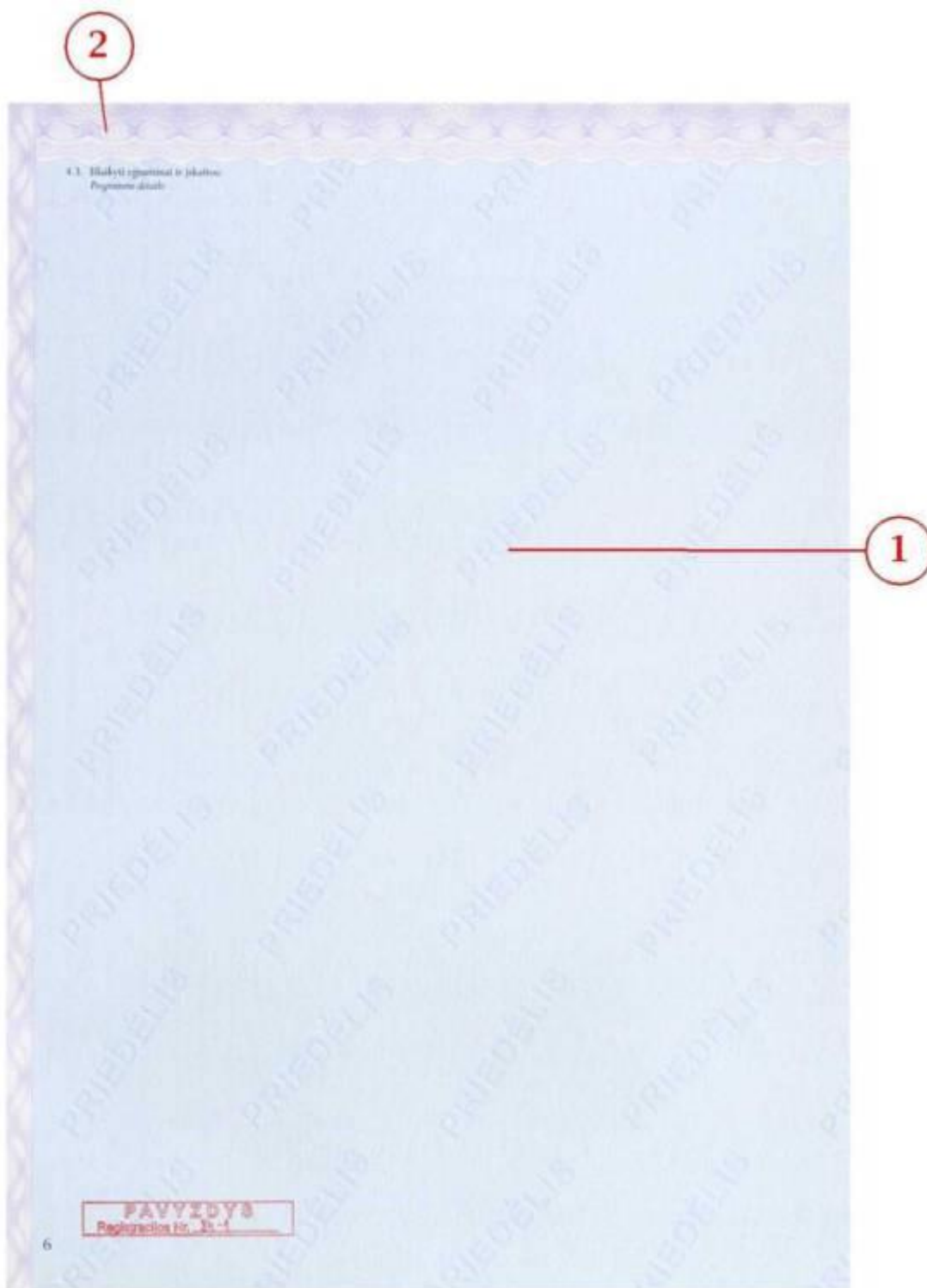
1

3

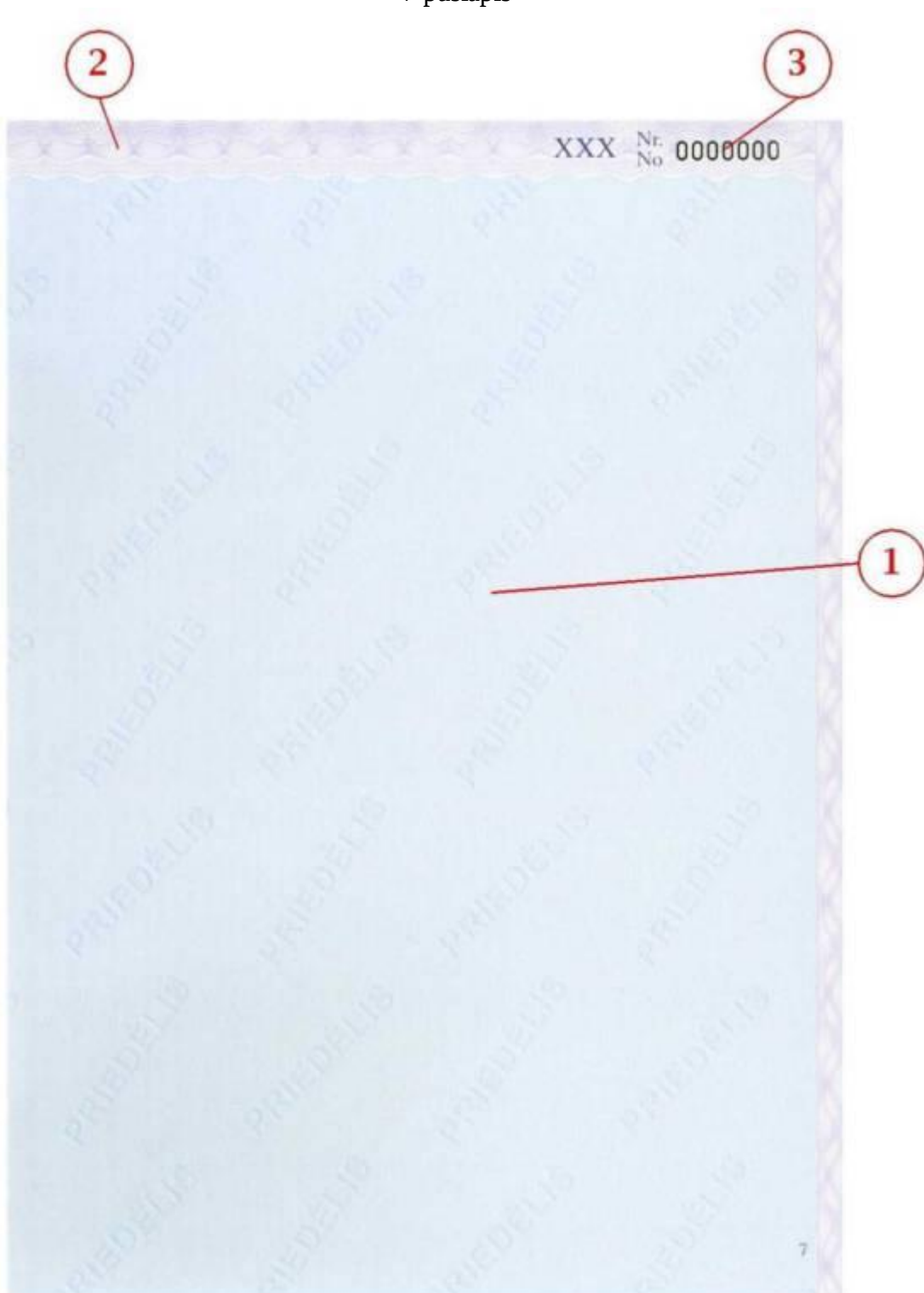


5 puslapis

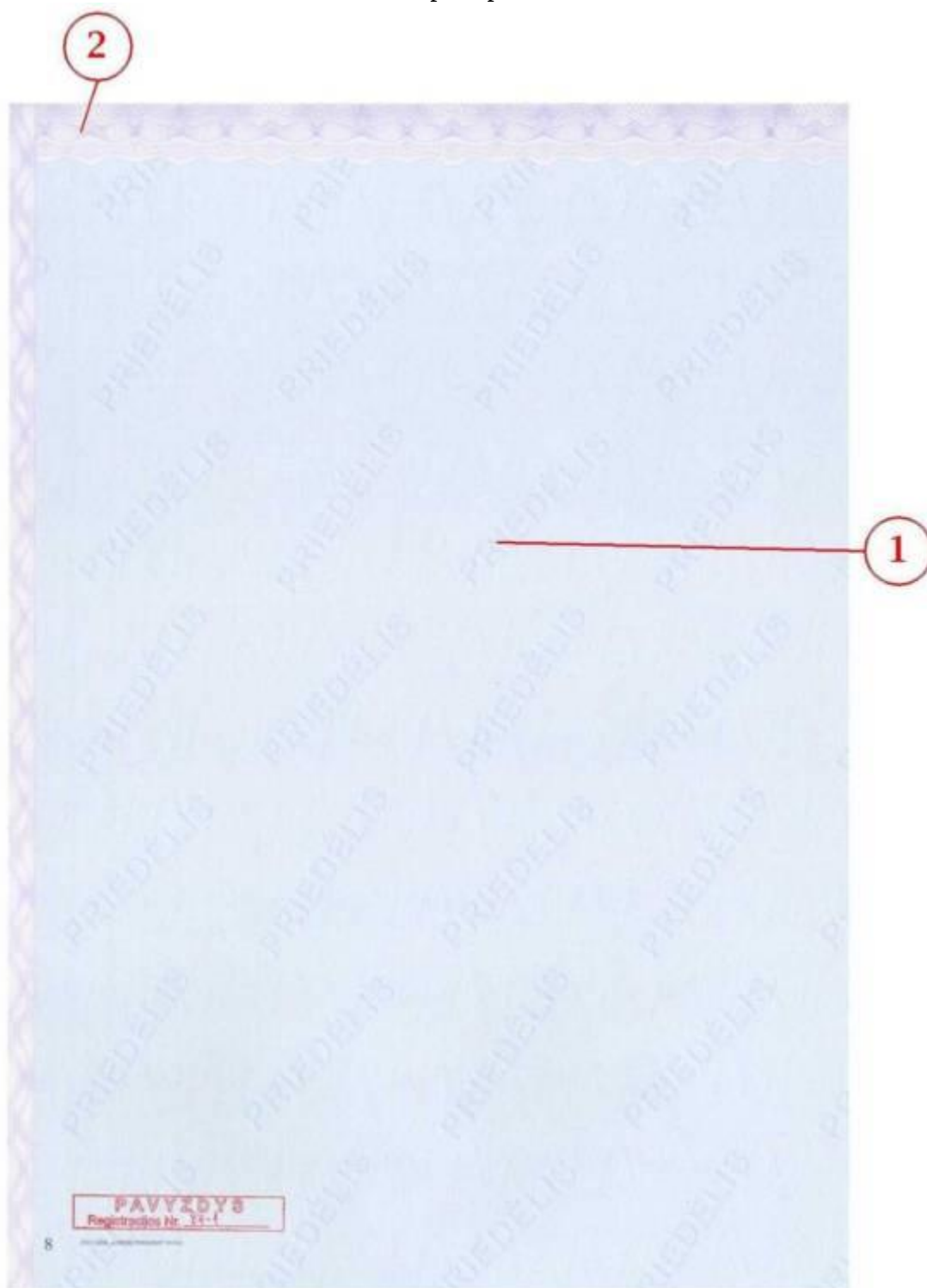


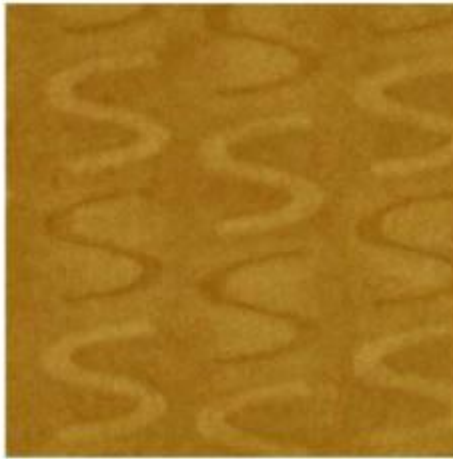


7 puslapis

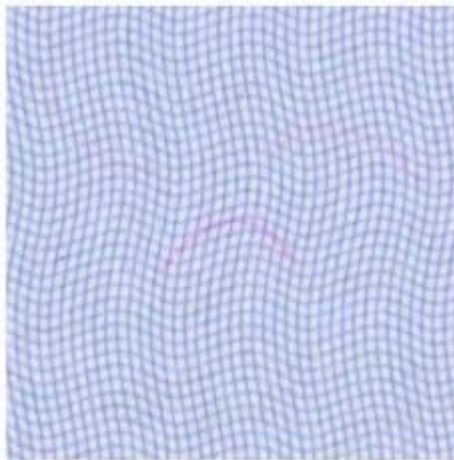


8 puslapis





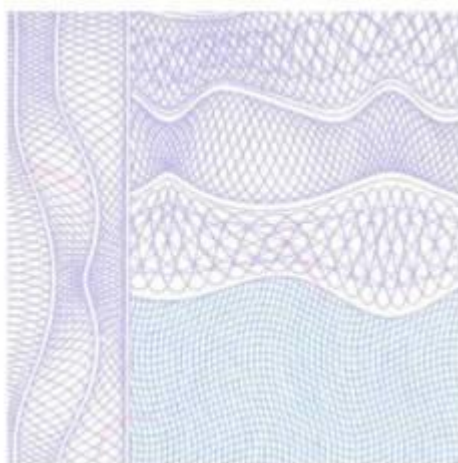
Popierius su vandens ženklų, dvitonių, nefiksuotu, pasikartojančiu



Popierius su įterptais į masę pluoštais, matomais, raudonos spalvos



1 nuoroda



2 nuoroda



3 nuoroda (1 puslapis)



3 nuoroda
